

válogatott szavakkal illették Tisza Kálmánt; a mit ő mint a parlamentarizmusnak hive, csudálatra méltó hidegvérűséggel türt a csőcselék által az utcán insultáltatott, és élete is veszélyeztetett.

Tisza Kálmán a legvégsőbb határig türtte azt mind. Mi a kiket a dolog nem közvetlenül érintett, Tiszának rossz néven vettük nyugodtságát; ő maga szemébe nézett a veszedelemnek, és ismét csak türt, — türt pedig a parlamentarizmus kedvéért, a szabadság és alkotmányosság érdekében.

Ha egy ellenzéki képviselőt nem volt szerencséje ismerni egy rendőrnek, és nem csinált előtte salutálva frontot, úgy kiabált nem csak ő, hanem az egész párt és sajtója, mintha legalább nyársra huzzák volna őket, úgy okoskodván; hogy ők képviselik a nemzetet, és általuk és bennük a nemzet van sértve. Mintha Tisza Kálmán nem volna képviselő, és csak az ők kegyelméből ülne a házban és a minis-teri székben.

Vana sine viribus ira! — Az ellenzék hiába berzenkedik, kissebbségben van az országban, s így a házban is, és ezentul méginkább is lesz, mert Tisza Kálmánnak van kire támaszkodnia, háta mögött van a nemzet zöme, mely felhívására zászlaja alá sorakozik, és vele halad a közügy érdekében a hova az ő bölcsessége vezetendi.

Egy választó.

A m. kir. pénzügyigazgatóság

tekintélyes és nagyszámu testületének mult év augusztus havában való idejövetelekor lapunk 33-ik számában már közöltük volt annak személyzeti és munkaügy beosztását. Azonban megyénkben levő sajtáságos viszonyok és a kezdet nehézségeinek leküzdése a pénzügyigazgatóság főnökét arra indították, hogy úgy az ügyek természetesebb menete, mint a közönség könnyebb tájékozhatása végett az eddigi 14 ügyosztály helyett ez év elejétől kezdve csak nyolczat léptessen életbe.

Filo barátom kissé mintha elpirult volna.

— A szép Azur Vidorka.

— Szép? Ezt ugyan felesleges volt mondanod. És a név, csupa véletlenből az is mily szép!

— Csinos!

— Hm, — és azután hogy lehet ezzel a szép babával megismerkedni?

Filo barátom mintha kissé haragosabban pirult volna el.

— Ó istenem hogyan tudjam én? felelte némi zavarral, — ma este bál lesz, bál a „Medve“ szállodában, talán ő ott lesz.

— Köszönöm barátom.

— Hát most mi járatban vagy, nem kisérsz a hivatalba?

— Lehetetlen, fontos dolgom van, csupa véletlenből helyszini szemlét tartok.

Ó mekkorát nyelt a jámbor Filo és mily gyorsan rohant a hivatalba. Fejét busan lehajtá s mintha szemrehányást vettem volna észre bucsuzó pillantásában.

— Saperlotte! . . . ma bál a med-

Városunk és megyénk érdekelt olvasó közönségének teszünk eleget, midőn ez újabb személyzeti és munka ügybeosztást lapunkban egész terjedelmében közöljük.

I. ügyosztály (főépület, emelet 2-ik szám): Személyes és pénztári ügyek; felülvizsgáló a pénzügyigazgató, előadó Trybalski Teofil pénzügyi fogalmazó.

II. ügyosztály (Karácsonyi-féle ház, Zápolya-utca): Egyenes adók, adó-kivetés és megállapítás, adó- és illeték-, s ezek módjára beszedendő kincstári követelések behajtása — a fogyasztási adó kivételével. A földadó nyilván-tartásra vonatkozó tárgyalások, inség-kölcsön- és szőlődezmaváltási ügyek. Felülvizsgáló Kaczvinszky Kálmán, II. pénzügyigazg. helyettes; előadó Macza György, p. ü. titkár; beosztott tisztviselők: Bene Gyula, p. ü. titkár, Telman Sándor, Pataki László, Szabó Lajos, Kende Ferencz, p. ü. fogalmazók; Szabó Sándor, Schvarcz Ferencz, nyilvántartási biztosok; Buócz Lajos, irodatiszt és 4 állami végrehajtó.

III. ügyosztály (megyeház, földszint 34. és 36. szám): Birósági végrehajtások, adó- és egyéb kincstári követelések biztosítása ez az ingatlanok elleni végrehajtásra irányuló intézkedések; a biróság előtti összes kincstári képviselésre vonatkozó ügyek, ideértve a tárgyalásokra való megjelenést is, és a vételár felosztása folytán fedezetlen maradt hátralékok iránti intézkedéseket; tőkeamat-adó nyilvántartása. Felülvizsgáló Kaczvinszky, igazg. II-od helyettes; előadó Braun Vilmos, p. ü. titkár; beosztva 2 állami végrehajtó.

IV. ügyosztály (főépület, emelet 10. szám): Dohányáruda, kártya-, bélyegjegy-, só- és lőporárulási engedélyek, vámügyek, dohány-, só-, lőpor-, posta- és lottojövédéki kihágások feletti tárgyalások. Felülvizsgáló Mallász József, p. ü. igazg. I. helyettes; előadó Harsányi János, p. ü. fogalmazó.

V. ügyosztály (főépület, emelet 3. szám): Jog- és bélyegilleték-ügyek. Felülvizsgáló Mallász József, I. igazg.

vében? És Vidorka ott lesz? . . . A bált a lövészek rendezik. Még tegnap nagyon közepszerűnek tartottam, pedig úgy látom csinos mulatságnak ígérkezik.

S azután csupa véletlenből megál-tamablakod előtt. Egy ákácza is áll ott. Néha azt is tanulmányoztam. Soha sem hittem, hogy az ákác ily gyönyörű fa lehet, most ugyan tél van s átkozottan csupasz, de nyáron vagy, juniusban, mikor virágzik, oh akkor gyönyörű lehet. S micsoda milliónyi piczi ág, minő érdes törzs, mint a munkás tenyere, durva, de hasznos!

Persze az ablakon is be néztem — néha! S te merő véletlenből kinéztél — néha!

Ó Vidorka, de hamisan mosolyogtál ilyenkor!

Szegény Filo, — ha tudta volna. . .

Természetes, hogy csak véletlen-ségből mentem el a bálba. Mit érdekelnének engem másként a lövészek, — ha a te szived nem volna a cél-pont, melyre nyilazni akarok.

Filo barátom is lövész. Nem tudom,

helyettes; előadó Tábor Péter, p. ü. titkár; beosztott fogalmazók: Kovách Lajos, Érsekujváry Imre, Fekete Eli-gius, Ferenczi Mór és Böhm Emil.

VI. ügyosztály (főépület, emelet 6. szám): Fogyasztási adók; szesz-, sör-, cukor-, ásványolaj-termelési, továbbá bor-, hus-, cukor-, sör-fogyasztási, végre az italmérségi adóra vonatkozó összes tárgyalások, s ezen adók behajtása. Felülvizsgáló a p. ü. igazgató; előadó Maszalovits János, p. ü. titkár; beosztva Nagy Gergely, fogalmazó.

VII. ügyosztály (főépület, emelet 7. szám): Pénzügyőrség. Felülvizsgáló Mallász József, igazg. helyettes; előadó Schieb Márton, pénzügyőri főbiztos; beosztva egy pénzügyőri fővigyázó.

VIII. ügyosztály teendői: Jog- és bélyegilletékek kiszabásainak felülvizsgálata, illeték-egyenérték s a társula-tok és pénzintézetek illetékeinek nyil-vántartása. Önállóan működő előadó Kató Gusztáv, kir. p. ü. titkár; hiva-talos helyisége a megyeházban, föld-szint 35. szám alatt van.

Végre szükségesnek tartjuk megem-líteni, hogy az ellenőrzésre hivatott s 12 tagból álló számvevőosztály külön a magyar-utcai Kamenszky-féle ház-ban lőn január 1-től elhelyezve.

Mindezekből az látszik, hogy az egész p. ü. hatóságnak megfelelő helyiség hiányában ma épen 4 helyen elszórtan kell mű-kö d n i e, mi úgy a kincstári szolgálat, mint a felek érdekeire is felette há-trányos, s valóban itt volna az ideje megfelelő helyiség előállítására, illetve felépítéséről a legkomolyabban gon-dolkozni.

FARSANG.

Farsangi naptár. Január 18-án a helybeli polgári lövészegylet zártkörű táncmulatsága a casino helyiségeiben. E mulatságról jövő szá-munkban hozunk bővebb tudósítást.

Január 25-én a „Miklós-egylet“ nagy jelmez- és álarczos bálja a vá-rosi színházban.

hogy milyen vadakat pusztított már eddig, de az bizonyos, hogy bakot sokszor lő. S micsoda tüzes vér, hogy rohan a táncz örvényébe, homlokáról verejtek csörgedez, frakkja szivacs-ként magába szivja az izzadságot s ujjain csepeg.

Megvallom kissé korán jöttem s untatott a dolog. Az ifjak közül néhányan lövésruhát hordtak, melleiken annyi volt az érdemrend, hogy szinte gyanuba fogtam őket, hogy a világ közepét is centrumban találták. Én is adhattam volna nekik néhány co-tillion-jelvényt, de mit is törődöm az ő naiv örömeikkel, úgy sem kerül mellükre más dekoráció.

Unalmamban már a cukrász leány-hoz szegődtem s vele együtt „nassol-tam.“ Csinos teremtés, csak egy hi-bája van, Jennynek hívják s szereti a katona tiszteket.

Ekkor jöttél te. A fagyaltomat is elfeledtem kifizetni, csak hogy előbb hozzád érjek. A boldogtalan Filo épen dervis-tánczot járt s üvöltött; mi erre az ingerlő testmozgásra reá fogjuk,

Február 1-én a helybeli „Kereskedelmi ifjúság” tánczestélye a casino helyiségeiben, melyhez az előkészületek már serényen folynak. Miután városzerte, különösen pedig a kereskedői körökben élénk érdeklődéssel viseltetnek ez új multság irányában, hiszszük, hogy a „Kereskedői ifjak” tánczestélye fényesen fog sikerülni és a jelen farsang egyik elite-multságává lesz.

Február hó 8-án a **regatta-bál** a casino helyiségeiben, mely farsagunk legelőkelőbb multságává.

Február 15-én casino-bál, melyet a helybeli casino-egylet rendez díszes helyiségeiben.

* * *

Jegyző-bál. A torontálmezei községi és körjegyzők bálja f. hó 11-én, szombaton este zajlott le a casino fényesen átalakított termeiben. A bálközönség kétharmadát a vidék szolgáltatja s Beeskereket ugyszólván csak a fiatal menyecskék képviselték. Fél 10 órakor a Rákóczy-induló hangjai mellett jelent meg a bálanya, zombori Rónay Jenőné, alispánné ő nagysága, hosszú uszályu elefantsontszinü moirée és merveilleux ruhában, követve a rendezők seregétől. A terem egyik sarka díszes lugassá volt átalakítva s a megye színeivel dekorálva, hol a bálanya a rendezőség tisztelgését fogadta, mely őt pompás csokorral lepte meg. Röviddel ezután kezdetét vette a táncz. A talpalávalót Fehér Poldi világhírű szegedi zenekara szolgáltatja, melyet a rendezőség külön ez alkalomra lehozott.

Közönségünk mintha attól félt volna, hogy a multság zsufoltan lesz látogatva és sokan távol maradtak, a terem azonban így is eléggé megtelt s a körtánczokban jó hasznát vehettük könyökünknek. A négyeseket 42 pár tánczolta. A kedélyes multság reggeli 6 órakor ért véget, mert elfogyott a „champusz”, enélkül pedig még „jótékony célra” sem lehet tovább tánczolni.

Jelen voltak a bálanyán kívül: Zsiros Mihályné Kovács Vilma, Wesp Hermin (Temesvár), Wachtl Leoné (Farkasd), Várady Józsefné, Várady Giza, Schiller Lipótné, Schiller nővérek (Bega-Szt György), Schmidt Etelka, Szakáll Edéné, özv. Reiner Józsefné, Reiner Anna, Puticsné, Putics Milicza (Aradacz), Popovics Milicza (Kanak), dr. Orsó Mátyásné (rövid pompadour selyem-gazeruhában), Nack Lajosné (Katalinfalva, uszá-

lyos sötétzöld peluche, rózsaszín merveilleux ruhában), Meng Józsefné (Szárca), Meggyessy Césárné (Aradacz), Mayer Rezsőné, Mattanovich k. a., Kovács Sándorné, Krämer Fülöpné, Krsztics Ivánné (Kanak), Krsztics nővérek, Konkoly Laura, özv. Kuss Gyuláné, Jovanovits Györgyné (Szerb-Ittebe), Jozipovits Irma (Csanád), Halminé Schulez Jenny, Hofbauer Arpádné, Grandjean Edéné, Grandjean Józsefné, Gligorovits Miklósné, Gligorovits Katicza (Katalinfalva), Dazsu Péterné (N-Torák, uszályos olivezöld merveilleux és peluche ruhában), Czieger Lipótné, dr. Binderné, Berndl Hermin (Nagy-Szent Miklós), Baaden Károlyné.

lyos sötétzöld peluche, rózsaszín merveilleux ruhában), Meng Józsefné (Szárca), Meggyessy Césárné (Aradacz), Mayer Rezsőné, Mattanovich k. a., Kovács Sándorné, Krämer Fülöpné, Krsztics Ivánné (Kanak), Krsztics nővérek, Konkoly Laura, özv. Kuss Gyuláné, Jovanovits Györgyné (Szerb-Ittebe), Jozipovits Irma (Csanád), Halminé Schulez Jenny, Hofbauer Arpádné, Grandjean Edéné, Grandjean Józsefné, Gligorovits Miklósné, Gligorovits Katicza (Katalinfalva), Dazsu Péterné (N-Torák, uszályos olivezöld merveilleux és peluche ruhában), Czieger Lipótné, dr. Binderné, Berndl Hermin (Nagy-Szent Miklós), Baaden Károlyné.

Tűzoltó-bál. Két bál is egyszerre Beeskereken! Szinte valószínűtlen; pedig derék tűzoltóink is január 11-ikét tartották a legalkalmasabb napnak arra, hogy a bálzók tüzét olthassák. Az alarm felhangzott s a tüzet a városi színházban jelezte, a hol piruló arczu leánykák körül settenkedtek tűzoltóink s iparkodtak — oltani. Szegéjén át nehéz munka után sikerült is s a báltüze reggelre elaludt — A négyeseket mintegy 40 pár tánczolta. Kópé.

IRODALOM.

Lapunk mai számához csatolva adjuk Scossa Dezső ur, Torontálvarmegye segédtanfelügyelőjének, s a fiatal írói generáció egyik legtehetségesebbjének előfizetési felhívását. Scossa Dezső neve nem új már az irodalom terén, „Élet iskolája” című regénye megjelenésekor közfigyelemben részesült; a regény irálya egyszerű és nemes, kerüli a léha, üres részeket; szereti a humort, de szívesen böleskedik is. Nevét gyakrabban olvassuk a „Fővárosi lapok”, a „Magyar Salon” stb. hasábjain. Hogy az „Elbeszélések” is a jóízű közönségnél kedvező fogadtatásban részesülnek, arra elég kezesség a fiatal író neve. Alkalom adtán még visszatérünk e kötet méltatására, addig is őszintén ajánljuk olvasóinknak. Előfizetéseket még elfogad a Pleitz Fer. Pál-féle könyvkereskedés is Nagy-Beeskereken.

Szülők, tanítók és tanügybarátok figyelmébe! „Diesterweg Utmutatójának általános része” Ez a címze azon könyvnek, melyre Bányai Jakab helybeli tanító f. évi január 1-ével előfizetési felhívást bocsátott közre s melyet lapunk tisztelt olvasóinak figyelmébe ajánlunk.

Diesterweg „Wegweiser”-je egyik gyönyөгt képezi a német pädagogiai irodalomnak; Bányai ur tehát megbecsülhetetlen

szolgálatot tett a hazai irodalomnak, midőn e remek művet édes hazánk zengzetes nyelvére fordította és a munkát hazai viszonyainkhoz alkalmazta Bányai ur, kit a délmagyarországi tanítók — a tanügy terén szerzett érdemei elismerésül — egyetlik alelnökévé is választottak, sok évi pädagogiai működésre pillanthat vissza s gyakorlott tolla, — meg vagyunk róla győződve. — Diesterweghez méltó fordítással fogja hazai pädagog. irodalmunkat gazdagítani. Midőn tehát előfizetési felhívását olvasóink szives figyelmébe ajánljuk, azon meggyőződésünknek adunk kifejezést, hogy a magyar „Wegweiser” egyetlen egy könyvtárból sem fog hiányozni és tisztelt olvasóink tömeges pártolás által lehetségessé fogják tenni, hogy Bányai ur vállalata fényesen sikerüljön. — Az egész mű ára 2 ft és kapható a fordítónál Nagy Beeskereken.

HIREK.

Lapunk mai számához mellékelve adjuk olvasóinknak a „Torontál” hivatalos részének 1889. évre szóló tárgymutatóját.

Megint egy új esztendő! Alig született ujja a mi katolikus és protestans évünk, máris új évre viradtunk. A mi gör. keleti vallásu polgártársaink ünnepelték 13. új évüket. — F. hó 12-én este Rónay Jenő, kir. tanácsos megyénk alispánja rendezett egy kedélyes multságot, neje, szül. Pátyánszky Olga ő nagysága „Sylves-estéje” alkalmából. A jókedvű társaság, daczára hogy előtte lévő éjjelen is a táncz istennőjének hódolt, jó kedvűen beletánczolt a görög-ujesztendőbe is, és bizonyára még egy pár újévnapot kíván ebben a betg-esztendőben.

Névnapi tisztelgés. Talapkovits Vazul p. ü. tanácsos és kir. p. ü. igazgató folyó hó 13-dikán való új éve és névnapija alkalmából a p. ü. igazgatóság hivatalnoki karának tiszteletteljes szeretete és mély rokonszenve jelül egészen tüntetésszerű órátióban részeltetett, ennek nagyobb bizonyosságául átadván neki a mintegy 50 főből álló testületnek díszes nagy keretbe foglalt és Oroszi Lajos jó hírnevű fényképész által készített és izléssel kiállított arczkép csoportját. Mallász József igazg. helyettes üdvözlő beszédjére s a p. ü. igazgató ur szép válaszában az épülő félben lévő nagy munkának válllvetve leendő közös folytatásához további kitartást s egeszséget kívánt s az ünnepélyesség véget ért. A hivatalos tisztelgésen kívül még egyesek is számosan fejezték ki szerencsekívánataikat, melyek közül különösen felemlitendőnek tartuk a törvényszéki elnök vezetése alatt lakásán

— Nekem is csupa kitünöm volt, mikor a zárdába jártam. Halottam, hogy maga fest is, Filo azt mondta szépen fest!

— Ah... a jóízű Filo!

— Jóízű Filo? Hát akkor én csakugyan szép vagyok? Filo ezt már többször mondta nekem: szép angyal!

— Ah... az ügyetlen Filo!

— Ugy-e? Én is azt tanultam, hogy a bókolás ügyetlenség. Pedig Filo azt is mondta már, hogy szeret!

— Ah... az otromba Filo!

— Miért mondja: otromba? Ön azt otrombaságnak találja, ha valaki szerelmet vall? Hisz ez nagyon természetes, különben soha sem tudnának összekerülni a szerelmesek. Én is szeretem Filot...

E pillanatban Filo ur jött. Előre lövellte gyilkos pillantásait reám és mosolyába fájó szemrehányás rejlett.

— Köszönöm a csokrot Filo, szólott a leányka. Az ifju elpirult, s a mama husos kezére czuppanós csokrot nyomott. Csinos jelenet volt.

Én pedig Vidorkát az első négyesre lefoglaltam, mert a második négyes és soupée csárdás természetesen Filot illette. Itt csupa véletlenségből elkéstem, gondoltam magamban, de azért nagyon sok bolondságot összefecsegttem s gyönyörködtem Vidorka mélységes szemeiben, melyek oly élénken bámultak mindenkire, mintha mindig csak kaczerkódnék.

Filot szemmelláthatólag epesztette a féltékenység. Pedig mily ártatlanná lettek gyilkos nyilaim, mióta az a kis leány csupa véletlenségből mindent oly őszintén kifecsegett.

Ez volt első eset, midőn mint „győzelemhez szokott világfi” lettem a keztyüt, mielőtt az ártatlan szivecske ellen harcot kezdtem volna.

A második négyesnél végkép eltűntem, — persze csak véletlenségből.

Mikor két fiatal madár boldogsághoz fészket rak, a karvalynak is kell szívének lenni, hogy közékük ne csapjon!

— Ah... a jó Filo!

— Filo nincs itt? Azt mondta várnai fog reám, de ő rendező, neki nem szabad ácsorogni, tánczólnia kellett mással; de Filo mondta, hogy ön jól tánczolt csárdást...

— Ah... a derék Filo!

— Hát akkor mindjárt tánczoltunk, rezgősen szeret ön vagy lejtve Filo mindenféle képen tudja.

— Ah... az ügyes Filo!

— Nos jöjjön, — de előbb bemutatam a mamának, tudja csak formálitásból, mert mamám is ismeri már önt, Filo előtte is dicsérte önt, azt mondta, hogy ön igen kitünő ember.

— Ah... az önzetlen Filo!

megjelent jó barátokét. Mindezekhez a magunk részéről is a legőszintébb üdvözlőnatainkat csatoljuk, mert a p. ü. igazgató ur alig fél évi ittléte alatt nem csak a közvetlenül mellé rendelt nagyszámu tekintélyes testületnek őszinte vonzalmát nyerte meg, de egy-e város, mint az egész vármegye közönségének rokonszenvét is méltán kiérdemelte.

Halálozás. Schmidt Károly, városunk egyik köztisztviselőjében álló polgára f. hó 16-án éjjel, életének 63-ik évében asthma-ban meghalt. A boldogult már hetek óta nehéz beteg volt, s utóbbi időben agybanalma következtében, mely régi bajához járult a téboly jelei mutatkoztak rajta. Főhadnagy korában kilépvén a katonaságból azóta mint nagy bérlő gazdálkodott s nyílt és tiszta jelleme általános tiszteletet és kedélyes barátságos modora általános szeretetet biztosítottak számára. Nejen, szül. Plechl Emilián kívül, sógora dr. Plechl Szilárd m. főorvos családjával s jó barátainak nagy száma gyászolja. Temetése f. hó 18-án d. u. 3 órakor történt váraljai utcza házából. Mi is résztvevő szívvel adózunk emlékének!

A influenza hódit! Most kaptuk a jelentést, hogy Csebzán tizenhárom ós-római esett influenzába. Ez bizony nagy baj! De még nagyobb baj a faluban, hogy azóta elfogyott minden zsebkendő s drága pénzért sem lehet kapni. A tizeuharmadik erre a hirre, melancholiába esett s megfogadta, hogy ugy tesz, mint egyik mártýrrá avatott őse, aki huszesztendeig nem fujta ki az orrát s végre egy földig érő csöppkő nőtt ki belőle. Még ma is ott látható a — British muzeumban!

Egy derék életmentő. Franczföldi levelezőnk értesít a következőkről: F. hó 5-én Almás (Jabuka) községben oly önfeláldozó tettet követett el egy ottani kovács mester Buchner Lipót, melyért megérdemli, hogy neve nyilvánosságra jusson. A fenti nap délutánján egy 10—11 éves leányka rá ment a Temes immár porhanyó jegére, mely betörtött alatta. A kovács mester, ki nem messze egy társasággal korcsolyázott, látva a kis leány veszedelmét, nem törődve saját veszélyével, segélyére sietett. De alig fogta meg a leánykát alatta is hirtelen betört a jég, s a leánykával együtt a jég alá jutott. Buchner jó uszó lévén a leánykával együtt kiuszott a jég alól, de miután a parton ácsorgó, három földmives nem jött segélyére s mély vízben nem állhatott meg, ismét a jég alá került. Kissé odébb egy jégtől ment helyen, még egyszer felbukott a part mentén s ekkor két ember segélyére sietett, de a bátor kovácsmester maga inté őket, ne jöjjenek a jégre, mert ők is beleesnek, hanem élő lánczot képezve segítsenek neki. Mielőtt azonban azt teheték volna, a kovács mestert harmadszor is jég alá sodorta a víz. A bátor életmentő nem vesztve el lélekjelenlétét a fejével törte át a jeget, mely szerencséjére már igen gyenge volt. Végre a parton állók segélyével sikerült neki a gyermekkel együtt, kit daczára a nagy küzdelemnek el nem eresztett, a már majdnem sirjokká vált Temesből kiszabadulnia. A kovács mester daczára a emberfeletti küzdelemnek s daczára, hogy körülbelül 10 perczig volt a hideg vízben, két óra mulva oly jól érezte magát, hogy gyalog sétált haza s másnap délelőtt barátaival együtt itta a jó kőbányai barna sört, melyből csupa véletlenségből az nap jutott egy hordócskával Almásra. Megjegyzendő még, hogy Buchner nős ember s 3 kis gyermek atyja. A derék életmentő e nemes tette nem szorul külön dicséretre!

Színház. És mégis mozog a föld. Azaz hogy lesz színjáték Nagy-Becskerek városában! Mint Jeszenszky Dezső, színigazgató lapunkat Losoncra értesíti, azon kérelemmel fordult városunk polgármesteréhez, hogy engedélye oly módon változtathassék meg, hogy előadásait a bójtben kezdhesse meg. Kérelmét a következőkkel indokolja: „a farsang alatt minden jövedelmezőbb napon: szombat, vasárnap bálók tartatnak; januárban a színház még a nagy hidegek miatt általános vélemény szerint befűthetlen, s a

közönség hangulata után itélve a bójtben biztosabban lehet jövedelmező, jó saisonra számítanom.“ Igazat adunk a színigazgató urnak s csak egyre figyelmeztetjük: hogy „jó saison“-ra nálunk csakis jó primadonna és válogatott, új műsor mellett számíthat, ellenkező esetben a mi közönségünknek a színház még augusztusban is „nagyon hideg!“

A nagykikindai izraelita hitközség folyó hó 6-án tartotta meg dr. Rosenstein Mór újonnan választott rabbinak beigtató ünnepélyét. Az ünnepélyt megjelenésökkel diszessé tették a hatóság a lelkészek, gimnáziumi tanárok. Dr. Klein Mór nbecskereki főrabbi igtatta be igazi szónoki mesterművel az új rabbit. Dr. Klein általános tetszést aratott beszéde után dr. Rosenstein tartá szép székfoglaló beszédét. A beszédek közti szüneteket a nagykikindai dalárda töltötte ki egyházi és hazafias zsolozsmák elének-lésével.

A jegyzőbál számadását e héten még nem lehetett elkészíteni, mert folyton érkeznek még adományok. A részletes kimutatás a befolyt adakozásokról és a fenmaradt tiszta jövedelemről a jövő héten fog a helyi lapokban közzévetetni.

Felhívás az Eötvös-alap érdekében.

A követk. felhívást vettük: A „magyarországi tanítók Eötvös-alapját gyűjtő és kezelő orsz. bizottság“ nevében tisztelettel kérjük fel ügyfeleinket, valamint azon nemeskeblű emberbarátokat, kik tanítói orsz. jótékony intézetünk ügye iránt jóakarattalag érdeklődnek, emlékezzenek meg a szegény tanító-özvegyekről, árvákról, a nyugdíjban nem részesíthető kiérdemült agg tanítókról, valamint a felsőbb tanintézetekben jelesen tanuló szegénysorsú tanító-gyermekekről s küldjék be egy frnyi évi járulékaikat, illetőleg kegyes adományaikat az alap pénztárához, Orley János, igazgató-tanítóhoz (Budapest, VIII. ker. Szentkirályi-utczai népiskola) még f. é. január 24-dike előtt annyival is inkább, mivel a lefolyt évről szóló zárszámadásunk január 25-én fog meg tartatni s így a később érkező összegek már nem szaporíthatják a jelen évben kiosztásra kerülő segélyösszegeket és ösztöndíjakat.

Sajnosan kell tapasztalunk, hogy jelen évi tiszta rendes bevételünk, mely 2084 frt 58 krt tesz, a mult 1888-ik év bevételéhez képest nem hogy emelkedést, de csökkenést mutat s így újból fájó szívvel kell majd látnunk azt az elszomorító arányt, mely jogosult folyamodóink nagy száma s a rendelkezésünkre álló összeg csekélysege között létezik. Sok ísséggel küzdő tanító családot és árvát kellett orsz. ösztönbizottságunknak a legutóbbi kiosztásnál is üres kézzel elbocsátania s ha jelen évi bevételeinket ügytársaik hatálékos évi járulékaival s a jóllelkű emberbarátok támogatásával január 25-ke előtt már nem lesz módunk gyarapítani, a jövőben még nagyobb számmal lesznek ama szerencsétlenek, kik az Eötvös-alap jótékonyágába vetett utolsó reményükben is csalódva, a kietlen nyomor keserű érzetéhez a teljes elhagyatottság tudatát is fogják társul kapni. Hogy ez meg ne tör-ténhessék, a könyörülő emberszeretet szent nevében emeljük fel esdő szavunkat, kérve kegyes meghallgatást! Budapest, 1890. jan. 2. Péterfy Sándor, elnök. Luttenberger Ágost, titkár.

VASUTÜGYEK.

Átalakítások a régi pályaudvarnál. A nagy-kikinda-nagy-beckereki vasut-társaság helybeli indóházánál, mely réginek ugyan nem régi, de városunk gyors emelkedése folytán máris szűknek bizonyult, az utazó közönség általános kívánalmainak megfelelőleg f. év tavaszán nagy átalakítások történnék; a közönség kényelmére buffet és szivar-s újságtájsza állittatik fel s a tisztviselők lakásai is megfelelőleg kibővítetnek. Mint halljuk, ez ügyben Deutsch Lajos főrésztvényes szólalt fel s hogy a munkálatok mielőbb fogantatosíthatók legyenek, a tervek már elkészítették.

Szab. osztr. magy. államvasut-társaság. 1890 évi január hó 1-jével következő dijszabási pótlékok lépnek érvénybe:

1. A magyar vonalakon 1887 szeptember hó 1-je óta érvényes helyi árudijszabás II. részének 2. füzetéhez a IX. pótlék, tartalmazván:

a) azon árucikkek jegyzékét, melyek számára a társ. magyar vonalakon kivételes dijszabások léteznek

b) kivételes dijszabásokat a „C“ osztályba és 2. külön dijszabásba tartozó fa szállítására,

tüzifa és faszén szállítására petroleum és petroleumhordók szállítására cement és mész szállítására

burkolat-, termés- és mészkövek szállítására téglá és keramit-burkolatkövek szállítására

kavics és közönséges homok szállítására agyagföld, dolomit, kovanyers szállítására

kő, kovaföld és homok szállítására széna, szecska és szalma szállítására

szörplé, oszmóirozott szörplé szállítására és osmosé (hulladék) szállítására

czukorrépa, répaszeletek és trágyamész szállítására

fakéreg és cser (nyers és örölt) szállítására friss tej szállítására

bor és must szállítására burgonya

tüzoltó és egyéb mentő eszközök szállítá-sára

tüzoltó és egyéb mentő eszközök szállítá-sára

selyemgubók, nyers selyemfonalak, szeder-fak és szederfacsemeték, továbbá a selyem-tenyésztésnél használt szerelvények és szer-számok szállítására

állami szállótelepekre rendelt vagy ilyenek-ről továbbítandó szőlővesszők szállítására

erdei fak, vad és nemesített gyümölcsfa-csemeték szállítására

fűzfavesszők és fűzfa-kosarak szállítására; 2. függelék a dijszabás II. rész 2. fü-zetéhez, különféle cikkekre szóló mérsékelt rovatolási díjtételekkel a társasági magyar vonalakon való forgalom számára

3. I. pótlék a dijszabás II. részének 1a. füzetéhez a társasági magyar vonalak és Bécs állomás közötti forgalom számára, tartalmazván:

Egy új kivételes dijszabást, bor és must szállítására, továbbá következő új kivételes dijszabásokat:

homok stb. szállítására tej gyorsárúkénti szállítására

fa szállítására marhatrágya szállítására aszfalt szállítására

végül állomások megnevezésének módosítá-sát és sajtóhibák helyesbítését.

4. Mérsékelt rovatolási díjtételek összeállítá-sa társasági magyar és osztrák állomások közötti áruforgalom számára.

A felsorolt dijszabási anyag a szabad. osztrák magyar államvasut-társaság budapesti igazgató-bizottságánál (Terézkörút 60 sz.) kapható.

Idegének névsora.

„Korona“ szálloda.

Fürst, utazó Bpest. — Virányi, utazó Bpest. — Zucker H. M., utazó Bécs. — Schulzinger, utazó Bécs. — Rieger, utazó Bécs. — Schreyer, vállalk. Bpest. — Weisz, utazó Bpest. — Rampeck, utazó Bécs. — Kohn M., utazó Trop-pau. — Friedmann, utazó Bpest. — Cántor, utazó Bécs. — Reh S., utazó Bécs. — Böhm, utazó Bpest. — Putschay J., utazó Szabadka.

Lottohuzások.

Temesvár, jan. 4-én: 29, 84, 13, 55, 34.

Jövő huzás január 18-án.

Brünn, jan. 8-án: 19, 59, 79, 72, 86.

Jövő huzás január 22-én.

275. sz. k. i. 1890.

(25-3.1)

Versenyárgyalási hirdetmény.

A helybeli Rudolf koronaherczeg nevű gyalogsági kaszárnya kibővítéséhez, valamint egy betegápolóház (Marodenhaus) és egyéb melléképületek újból építéséhez szükséges munkálatoknak biztosítása céljából folyó évi február hó 13-án d. e. 11 ó. a polgármesteri hivatal helyiségében zárt ajánlati versenyárgyalás fog tartatni.

Felhívtnak a vállalkozni szándékozók, hogy ezen 210.000 frtra előirányzott munkálatokra vonatkozó és az általános feltételek határozmányai értelmében kiállított és felszerelt zárt ajánlataikat a kitűzött tárgyalási nap d. e. 11 órájáig az alulírott polgármesteri hivatalnál annál is inkább nyujtsák be, mivel a későbbben beérkezett ajánlatok semmi szín alatt figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatokhoz: a bánatpénznek a városi pénztárnál történt befizetéséről kiállított letéti nyugta csatolandó. Készpénz vagy értékpapírok bánatpénzül az ajánlatok mellett el nem fogadtatnak. — A bánatpénznek az ajánlott vállalati összegnek 5 százalék-ját kell tennie.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet, általános és részletes feltételek az alulírott polgármesteri hivatalnál a rendes hivatalos órákban megtekinthetők. Ugyanott megszerezhetők a 84 ivre terjedő műveletnek másolatai 50 frtnak előzetes beküldése mellett.

N. Beeskerek, 1890. évi jan. 15.

Krsztics polgármester.

Pályázati hirdetmény.

Elhalálozás folytán üresedésbe jött Nyerő községi irtóki állomásra ezennel pályázat hirdetettetik.

Ezen állással évi 300 forint javadalmazás van egybe kötve.

Pályázni kívánók felhívtnak, hogy kérvényeiket alulírt főszolgabiróságnál legkésőbb 1890. évi február hó 5 én nyujtsák be.

Kelt Nagy-Szt-Miklóson, 1890. évi január hó 3-án.

(12-3.2) Jankó, főszolgabiró.

29. ki. 1890. szám.

(7-3.2)

Pályázat.

Ürményház községében (bánlaki járás) a lemondás folytán megüresedett szülészői állás betöltésére pályázat nyittatik.

Ezen állással évi 75 frt. készpénz javadalmazás van összekötve.

Rendszeresen felszerelt folyamodványok f. évi február hó 10-ig a bánlaki járás főszolgabirói hivatalához, Bánlakra czimzendők.

Kelt Bánlakon, 1890. évi január 4.

Botka Béla, főszolgabiró.

130. sz.

(14-2.1)

Hirdetmény.

Perlasz község részéről ezennel közhirre tetetik, hogy körülbelül 200 öl fűzfa az erdészlaktól, és ugyanannyi a község ház udvarából készpénz fizetés mellett f. hó 27., 28., 29. és 30-án nyilvános árverés útján eladatni fog.

Perlaszon, 1890. évi január hó 15-én.

Bíró, albiró távol:

Ivánovics,
jegyző.Kosza Raniszavlye,
esküdt.

723724. sz. b. v. 18 9.

(18-1.1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a török-becei tekintetes kir. járásbiróság 3899. és 3902. polg. 1889 számú végzése által a bécsi biztosító társulat mint foglaltató és Himler H. t. becei lakos mint felülfoglaltató végrehajtók javára Frankl Sándor és Radonits Sándor aracsi lakosok ellen 16 frt 74 kr., 171 frt 83 kr. tőke, ennek 1889. év szeptember hó 2. és 15. napjától számítandó 6% kamatai s eddig összesen 62 frt 53 kr. perköltség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le s felülfoglalt és 641 frtra becsült kf. bu torok, lovak, kocsik, széna, szalma, kukoricaszár, lószerszám és csöves kukoricából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 3916. és 3935. polg. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Aracson a község házában v. alperesek lakásán leendő eszközzésére 1890. évi január hó 22. napján délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóság ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108 §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Török Becsén, 1889. évi decz. hó 27-én. — Rankovits, kir. bírósági végrehajtó.

393. sz. kig. 1890.

(28-1.1)

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett, 400 frt évi fizetéssel egybekötött t. vásárhelyi községi segédjegyzői állásra ezennel pályázat nyittatik.

Felhívtnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy pályázati kérvényüket f. é. február hó 5-éig az antalfalvi főszolgabirói hivatalnál nyujtsák be.

A választás f. é. február hó 6-ikán fog megejtetni.

Kelt Antalfalván 1890. évi jan. 14-én.

Hegedüs, főszolgabiró.

Kerestetik egy a mezőgazdaság minden ágában jártas

gazda vagy ispán,

ki egy ezer holdas birtok önálló kezelésére alkalmas.

Fizetése évi 500 frt készpénz. 28 hekt. buza, 20 hekt. tengeri, 16 hekt. árpa, tehén, sertés, apró jószág tartás, eladás után készpénz mmként 5 frt.

Csakis kitűnő bizonyítványokkal bíró egyének vétetnek tekintetbe, a mennyiben a magyar és német nyelvben, valamint ezek egyikében írásban is teljes jártassággal bírnak s ezenfelül szerbül vagy románul beszélnek.

Pályázók igazolványukat e lapok kiadóhivatalához L. B. betűk alatt sziveskedjenek beküldeni.

(13-3.1)

MAGVAK.

Szávoszt Alphons

magkereskedése és gazdasági cikkeket üzlete

Budapest, V., Arany János-utca 11.

tudatja a n. e. gazda és kertészkedő közönséggel, hogy január hó 1-ével megnyitotta

konyhakerti és virágmag-üzlet osztályát

s ajánlja egészen friss, faj azonos

here, fű, répa, konyhakerti és virágmagvakkal

dusan felszerelt raktárát

➔ Árjegyzéket kívánatra bérmentve küldök. ➔

(29-10.1)

Meglepő hatású külön szer csuz, köszvény és kifczamitási daganatoknál, továbbá csuzos fej- és füllszakgatásoknál a

Reparator.

A budapesti Szt-Rókus kórház statisztikai kimutatása szerint a Reparatorral ott 136 kísérlet tetetett, a melyek közt 7 esetben javulás és 129 esetben teljes gyógyulás éretett el. — Kapható posta útján gyógyszertárakban és az összes gyógyszertárakban. Ára egy nagy üvegnek 1 frt, kis üvegnek 50 kr. (5a-5.2)

KRIEGER GYÖRGY gyógyszerész a „Magyar Koronához” BUDAPEST. Kálvin-tér.

Meghívás

az
ittebei takaré- és hitelszövetkezet
1890. évi február hó 6-a délelőtti 9 órakor
IV. évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a tisztelt tag urak ezennel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. Elnök és szavazatszedő-bizottság megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése és a mérleg előterjesztése; valamint az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.
3. A tiszta jövedelem hovatartozásáról való határozat.
4. Az alapszabályok 28. §-a értelmében 4 igazgatósági tag új választása; valamint a 34. § a értelmében új felügyelő bizottság választása.

Az igazgatóság.

Az ittebei takaré- és hitelszövetkezet 1889. évi zárszámadása.

Zármérleg.

Vagyon.		Teher.	
Pénztári számla	396.79	Üzletrész számla	18743.70
Váltó számla	49657.50	Betéti számla	25222.31
Kölcsön számla	6548.—	Visszleszámítolási számla	7280.—
Előleg számla	2335.—	Tartalék-alap számla	4828.37
Zálog számla	55.—	Tartalék-alap 20% nyereséghezjárás	663.06
Giro számla	117.85	Tiszta nyereség mint egyenleg	2652.24
Butor számla (érték leirással)	279.54		
	<u>59389.68</u>		<u>59389.68</u>

Nyereség- és veszteség-számla.

Tartozik.		Követel.	
Fizetési számla	415.	Váltó kamat számla	3556.62
Kezelési számla	427.89	Kölcsön kamat számla	409.40
Visszleszámítolási kamat számla	409.23	Előleg kamat számla	155.87
Betéti kamat számla	1410.34	Késedelmi kamat számla	11.91
Betéti kamat-adó számla	247.62	Zálog kamat számla	5.71
Adó számla	186.96	Kezelési költség számla	2337.65
Közköltség számla	34.43	Átíratási díj számla	8.—
Butor számla leírás	41.59	Intési díj számla	3.20
Tiszta nyereség mint egyenleg	3315.30		
	<u>6488.36</u>		<u>6488.36</u>

Szerb-Ittebe, 1889. évi december hó 31-én.

Az 1889. év végével az alólirott szövetkezetnek volt 69 tagja 950 üzletrészszel; az év folyamán átruházott 14 tag 112 üzletrészt 9 tagra. Üzletrész felmondás nem fordult elő. Miről a kereskedelmi törvény 246. § a alapján ezennel jelentést teszünk.

Klein Mór.
könyvelő.

Palanatsky Sándor.
pénztárnok.

Deutsch Jakab.
aligazgató.

Jenovay Zoltán.
igazgató.

A kereskedelmi törvény 195. §-a alapján az alólirott felügyelő bizottság jelenti, hogy a fennebbi zárszámadást, illetve mérleget a könyvekkel és pénztári állapottal összehasonlítván, azokat minden tekintetben helyeseknek találtuk; és egyuttal az igazgatósággal egyetértelműen ajánljuk, hogy az egész 3315 frt 30 krnyi tiszta nyereség a tartalékalap növelésére fordíttassék.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

(15—1.1)

Grünwald József.

Jenovay Imre.

Issekutz Zsigmond.

291. sz. ki. 1890. (10—3.2)

Hirdetmény.

Az 1883. évi 46. t.-cz. 13. §-a értelmében felhivatnak Nagy-Becskerek városi mindazon ház és föld tulajdonosai, kik bekezelés által terhelő kölcsönök után 1889. évben kamatot fizettek s így az 1890. évben birtokuk után kivetendő ált. jöved. pótdórból való levonásra törvényes igényt tarthatnak, hogy az arról szóló valamást 1890. évi január hó 31-ik napjáig annyival is inkább a vár. alszámvevői irodájában benyújtani el ne mulasszák, mert később érkezendő vallomások figyelembe nem vétethetnek.

N.-Becskereken, 1890 január 8-án.

Krsztics János.
polgármester.

292. sz. ki. 1890. (9—3.2)

Hirdetmény.

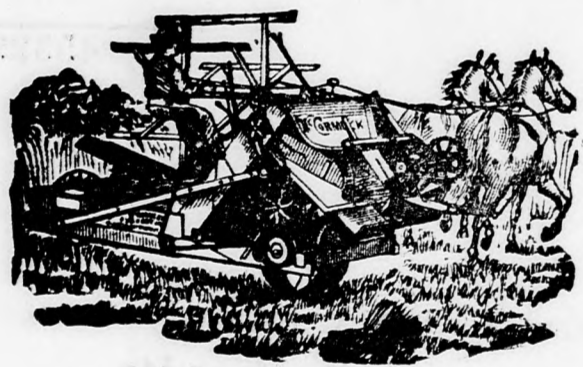
Az 1883. évi 44. t.-cz. 15. §-a első bekezdése értelmében felhivatnak N.-Becskerek városi mindazon adóköteles lakosai, kik oly haszonhajtó üzletet vagy keresetet folytatnak, mely az 1875. évi 29. t.-cz. 2. §-nak 3. pontja szerint a III. osztályu ker. adó alá tartozik, miszerint az 1890—1892. évekre való érvénnyel ezen adójuk megállapításához szükséges vallomásait f. évi január hó 31-ik napjáig a vár. alszámvevői irodájában annyival is inkább nyujtsák be, mert ellenkező esetben adójuk hivatalból fog megállapítani.

A IV. oszt. kereseti- és tőkekamat adó alá első jövedelmek szinte a fenti határidőben vallandók be.

N.-Becskerek, 1890 január 8.

Krsztics János.
polgármester.

McCormick Harvesting Machine Company Chicago.



(391—6.6)

Legujabb aczél
arató- és fűkaszaló-gépek.

A legjobbak a világon.

Ajánlja a

prágai gépépítő részvénytársulat fiókja.

Iroda: **Budapest** VI., dalszínház-utca 2.Raktár: **Budapest** V., váci-körút 76. sz.

Képes árjegyzőek ingyen és bérmentve

A KI NEM TUDJA,

hogy a sok hirdetett gyógyszer közül melyik felelne meg leginkább betegségének, az kérje azonnal levelező-lapon Richter kiadóintézetétől Lipcsében, a képekkel ellátott „A Betegbarát” című könyvecskét. A hozzá nyomatott híralatok bizonyítják, hogy a művecskében foglalt jó tanácsok követése által, nem csak ezren-meg-ezren elkerülték a haszontalan pénzkiadást, hanem még a vágyva-vágyott gyógyulást is hamar megtalálták. A könyv ingyen küldetik meg.

(376a)

Fairbanks-mérlegek.

Az egész világon a legtokéletebbnek elismert mérleg-szerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks-mérlegek százados rendszerűek, rendkívül érzékenyek és tolosulylyal vannak ellátva (258—12.12)

Tartosság, pontosság és könnyű kezelésükkel fogva az összes világkiállításokon első díjat nyert legkitűnőbb mérlegek.

A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított tizedes mérlegek áráinál nem magasabbak — a hitelesítés, csomagolás és vas-utrá való feladás költségei befoglaltatnak. Gazdasági szekér- és zsakmérlegeink, valamint marhamérlegeink a legkedveltebb mérleg-szerkezetek. — Gyártásunk állami felügyelet alatt áll.

Czim: Osztr.-magy. Fairbanks-társaság
mérleg- és gépgyára John Block vezérigazgató, Budapest, Andrassy-ut 12.

Árjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a központi iroda. — Gyár: Ujpest K.-Mogyer.

**!PÉNZ!**

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítetik.

A visszafizetés tetszés és tehetőség szerint történhetik.

Pontos és gyors körösztülvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgál minden e szakmába vágó fölvilágosítással bérmentve.

Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönben mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-beckereki váltó- és bizományi üzlet

(6—2)

L. Kadelsburger.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjeggy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czéje látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgörös, nyálk, gyomorgégés, székrekedésnél, májbajok, vertolulás, aranyér és a legkülönfélébb női betegségeknek. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerüzleteiben. **MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.**

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés **MOLL A. urhoz Bécsben.**

Ülőfoglalkozásonál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak: ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívesen „Isten fizesse meg”-et mondom érte; ezek a gyomrot jóva és főt könnyűvé teszik. Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnetschlag-ban.

MOLL-FELE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Bedörzsölésnél sikeres használat köszvény, csúsz, mindennemű testfájdalmak és bénulásnál; burogatás alakjában minden sérelem és sebnél, daganatok, gyulladásoknál. **Belsőleg** vízzel vegyítve hirtelen rosszullet, hányas, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszerüzlet és anyagkereskedéseiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító. Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés **MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.**

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

(265—22)

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Legjobb bedörzsölő szer

köszvény

csúsz

és minden

meghülesi betegségek ellen.

Kapható Nagy-Becskereken: Mencer Lipót, Kellner József és Kovács Sándor gyógyszer. uraknál.

Nyomatott a kiadó Pleitz Fer. Pálnál Nagy-Becskereken.

HIVATALOS MELLÉKLETE.

Nagy-Becskerek, 1890. évi január hó 19-én.

118. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak (a esenei és alibunárit kivéve) és N.-Becskerek város polgármesterének.

Az 1889. évi február hó 22-én 5603. sz. a. kelt rendeletem értelmében az árvizek lefolyási viszonyait előtűntető adatok minden évben január hó 15-ig külön rendelet és sürgetés bevétele nélkül hozzám betérjendők, — bár nem vonom kétségbe, hogy a tekintetes cím most jelzett számú rendeletet időszakai jelentései közzé nem csak, hogy felvette, de azt világlatban tartja, — mindazon által figyelemmel arra, hogy a határidő már lejárt eddig elé alig érkeztek jelentések — feles óvatosságból jónak látom a tek. cím figyelmét felhívni arra nézve, hogy idézett számú rendeletem értelmében jelentését a határidő letelte előtt megtenni sziveskedjék, nehogy az ügyemet csak egyetlen mulasztás miatt is fennakadást szenvedjen.

N.-Becskerek, 1890 január 8.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

1007. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabíróságnak a párdányi kivételével.

Felhívom a tettes címet, miszerint járásának 1889. II. félévről szóló jelentését, — kiterjeszkedve a nm. m. kir. belügyminister ur 1879. évi június hó 18-án 552. M. E. sz. a. kiadott s annak idején tettes címmel is közöltt körrendeletben foglalt minden egyes csoportosított ügykörre, — hozzám 5 nap alatt felelőség terhe alatt terjessze be.

N.-Becskerek, 1890. január 11.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

825. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi járás főszolgabírójának által egészségügyi előadónak N.-Becskerek város polgármesterének.

Tudomás vétel végett értesitem tekintetes címet miszerint az érdekelteknek legkiterjedtebb módon tudomására hozza, miszerint a Nagy-Körösi mentelep 2. számú osztályánál Verseczen az állami méneknek az egyes fedeztetési állomásokra való beosztása folyó hó 24-én fog megejtetni.

N.-Becskerek, 1890 január 10.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

41192.sz.1889.Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak és N.-Becskerek város polgármesterének.

A cs. és kir. I. Ferencz József nevét viselő huszár ezred pótkeret parancsnokságának mult évi 455. számú értesítése szerint a cs. és kir. közös belügyministerium mult évi november hó 27-ről 3. oszt. 2681. számú rendeletével elhatározta, hogy a folyó év (1890.) folytán 28 drb cs. és kir. kincstári ló a magán használatra az eddigi és már ismert feltételek mellett kiadassék (5 illetve 6 évi tartás után a lovak a vállalkozók tulajdonába mennek át.

Midőn erről a tekintetes címet értesitem,

felhívom egyuttal, miszerint a fenti ministeri rendeletről a járásbeli községeket minél előbb értesíteni sziveskedjék.

A lovak kiadása már 1890. évi január hó 1-jével kezdődik és a cs. és kir. I. Ferencz József nevét viselő huszár ezred pótkeret parancsnoksága által Fehértemplomban fog eszközöltetni.

A vállalkozók abbeli nyilatkozataikat, miszerint hajlandók kincstári lovakat magánhasználatra átvenni legkésőbbben 890. évi január hó 31-ig nyujtsak be a fent említett parancsnoksághoz. — A nyilatkozat az átveendő kincstári lovak számát is tartalmazza és a vállalkozók aláírásaikhoz polgári állásukat illetve foglalkozásukat is tegyék hozzá.

N.-Becskerek, 1890 január 7.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

40004.sz.1889.Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak és N.-Becskerek város polgármesterének.

Temesmegye alispáni hivatalának folyó évi december hó 7-én 47056. sz. a kelt átirata folytán felhívom címedet miszerint folyó évi január hó 28-án az utvini nagy koresmában egy elmezavart, állítólag Dávid Miklós nevű 22-26 éves valószínűleg gör. kel román vallású csavargó jelent meg, ki a közbiztonságot veszélyeztetvén a temesvári közkórházba küldetett ápolás végett.

Mint hogy ezen elmebeteg illetősége teljesen ismeretlen megkeresem címet, hogy a nevezettnek illetőségét a vármegye területén levő összes községekben puhatoltatván, az eljárás eredményéről mielőbb értesíteni sziveskedjék.

N.-Becskerek, 1889. decz. 20.

Rónay, alispán.

1245. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak és N.-Becskerek város polgármesterének.

Felhívom tekintetes címet, miszerint mult évi október hó 14-én és folytatva tartott rendes őszi közgyűlésen 1262.31161. ex 1889. szám alatti jegyzőkönyvi határozata értelmében az állami mén állomások és a fedeztetés ügyének közvetlen ellenőrzésére a bizalmi férfiak tekintetes cím által kinevezettessenek, — és erről illetve a kinevezettekről, engem 14 nap lefolyása alatt értesíteni sziveskedjék.

N.-Becskerek, 1890 január 13.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

40869.sz.1889.Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak és N.-Becskerek város polgármesterének.

A párdányi járás főszolgabírói hivatalnak folyó évi december hó 20-án 4270. szám alatt kelt átirata folytán felhívom címedet, miszerint a . a. kimutatásban foglalt adóhátralékosokat járás területén köröztetni siker esetén ide jelentést tenni sziveskedjék.

N.-Becskerek, 1889 decz. 27.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

1. Keller János 62 kr., 2. Turczmann András 1 frt 06 kr., 3. Weinert Péter 22 kr.,

4. Stanojev Uros 1 frt 15 kr., 5. Dankov Antal 44 kr., 6. Stanojev Arkadia 81 kr., 7. Birkenhauer Ferencz 87 kr., 8. Gruja Nika 51 kr., 9. Kiss Marcsa 87 kr., 10. Rischár Ferencz 26 kr., 11. Cziczák József 26 kr., 12. Marczinger Rudolf 46 kr., 13. Doggendorf Ferencz 32 kr., 14. Frank József 22 kr., 15. Gyarmati Veron 1 frt 10 kr., 16. Popetier Zsaka 80 kr., 17. Krifaton Ferencz 29 kr., 18. Petrovits Dusan 1 frt 61 kr., 19. Weruló Miklós 66 kr., 20. Szalai János 3 frt 30 kr., 21. Koch Miklós 41 kr., 22. Milován Márko 83 kr., 23. Heinrich János 70 kr., 24. From József 55 kr., 25. Horváth Gyula 06 kr. Kelt Ivándán, 1889 évi május hó 15. (P. H.) Tablin Kada s. k. bíró. Vukovics György s. k. jegyző s. névirő.

823. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak és N.-Becskerek rendőrkapitányi hivatalnak.

Kapcsolatban mult 1889. évi 15422. sz. a. kiadott rendeletre, felhívom a tekintetes címet, miszerint a halászati jegyek kiadásáról szóló évi zárszámadást kellő pontossággal szerkesztve hozzám haladéktalanul küldje meg, — ellen esetben a legszigorubb rendszabályokat lesznek kénytelen késedelem nélkül foganatba vétetni.

Miután ezen rendeletem pontos foganatosításáról a nm. m. kir. pénzügyministeriumhoz jelentést kell tennem, ennél fogva a kérdéses zárszámadást sürgetés bevétele nélkül folyó évi január hó 15-ig okvetlenül elvárom.

N.-Becskerek, 1890 január 7.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

819. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabíróságnak és Nagy-Becskerek város polgármesterének.

A nm. m. kir. belügyministerium 1889. évi december hó 29. 84500. sz. a. kelt rendelete folytán felhívom a tettes címet, hogy a hadsereg és honvédség létszámához tartozó azon szolgabírák és önálló hatáskörrel bíró községi és körjegyzők névjegyzékét, kiknek az 1890. év folyamán netalán elrendelendő mozgosítás esetén — a mozgosítás tizenötödik napjáig polgári alkalmazásukban való meghagyása közzszolgálati tekintetéből szükségesnek mutatkozik, a ./. alá ide zárt minta szerint összesített alakban külön a hadsereghez tartozó egyénekre nézve egybeállítván, a kimutatásokat 1890. évi február hó 10-ig sürgetés bevétele nélkül annál bizonyosabban terjessze fel, mert az ezen záros határidőn túl elkésve érkező jelentések figyelembe vétetni nem fognak.

Ez alkalomból egyszersmind figyelmeztetem a tettes címet, hogy miután a vonatcsapatokhoz tartozó tartalékosokra nézve a nyilvántartás most már nem az ezred, hanem a vonatosztály-parancsnokságoknál (Train Division) vezetetik: ezekre nézve a mellékelt minta katonai állományi rovatában első sorban a katonai igazolási okmányból előtűnő vonatosztály száma jegyzendő fel, és csak ennek nem létében irandó be az eddig szokásos jelzés szerint az illető vonat esetleg vonatszer-raktár száma.

N.-Becskerek, 1890 január 10.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Vezeték és keresztnév	Köztség	megye és járás	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	Polgári állomás		
					hatóság	szolgálati minőség	
Sor szám	Keresztnév	köztség	megye és járás	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	viszony	
						felavatás vagy beosztás éve, hava és napja	
Vezeték és keresztnév	köztség	megye és járás	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	Katonai szolgálati		
					hatóság	szolgálati minőség	
Sor szám	Keresztnév	köztség	megye és járás	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	Polgári alkalmazás	
						hatóság	szolgálati minőség

148. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi járás főszolgabírája, N.-Beeskerek város polgármesterének.

Felhívom czímet, hogy az iparhatósági megbízottak m. évi II. évnegyedben tartott üléséből felvett jegyzőkönyvet ide minden további sürgetés bevárása nélkül folyó évi január hó végeig beterjeszteni sziveskedjék.

N.-Beeskerek, 1890. január 8.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

1139.sz.1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi járás főszolgabírájának.

A vármegye tulajdonát képező ingók évről-évre leltározandók lévén, a legutóbbi hivatal átadások illetve átvételek alkalmával annak tudomására jöttem, hogy a főszolgabírói hivatalokban elhelyezett és a vármegye tulajdonát képező irodai butorzat, törvénykönyvek és rendeletek téra eddig leltározva soha sem lettek.

Felhívom ennél fogva főszolgabíró urat, hogy a hivatalában elhelyezett és a vármegye tulajdonát képező butorok és egyéb berendezések nem különben a törvénykönyvek és rendeletek táráról egy pontos leltárt készíteni, abban az előbbiek becsértékét is kitüntetni és így kiállítva folyó hó végeig ide beküldeni sziveskedjék.

N.-Beeskerek, 1890 január 14.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

1125.sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak és N.-Beeskerek város polgármesterének.

A nm. m. kir. belügyministerium 84000 89. számú rendeletét % alatt másolatban oly

felhívással adom ki, miszerint ezen rendelet értelmében kelt jelentését legkésőbb f. hó 28-áig hozzám okvetlenül terjeszse be, mert a később érkező jelentések figyelembe nem fognak vétetni.

N.-Beeskerek, 1890 január 14.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Vezeték és keresztnév	köztség	megye és járás	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	felavatás vagy beosztás éve, hava és napja	Polgári alkalmazás	
						hatóság	szolgálati minőség
Sor szám	Keresztnév	köztség	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	felavatás vagy beosztás éve, hava és napja	Katonai szolgálati	
						hatóság	szolgálati minőség
Sor szám	Keresztnév	köztség	állomány hadkiegészítési kerület	rendi fokozat	felavatás vagy beosztás éve, hava és napja	Honossági (illet.)	
						hatóság	szolgálati minőség

Másolat. 84000. m. kir. belügyminister.

Körrendelet A véderőről szóló 1889. évi VI. t. cz. 56. §-a értelmében a közös hadsereg és honvédség kötelékében álló törvényhatósági és községi tisztviselők közül azok, kiknek hivatalos állomásaikon való meghagyása a közszolgálat érdekében e. kerületlenül szükségesnek mutatkozik, háború esetében a belügyminister ajánlatára ő Felsége a király engedelmével polgári alkalmazásukban meghagyhatók. Hogy tehát az esetleges mozgosítás alkalmával ezen szempont alá eső közigazgatási tisztviselőknek, ugymint alispán, főjegyző, főszolgabírák, rendezett tanácsu városi polgármester és rendőrkapitánynak állomásaikon megmaradása iránt a legfelsőbb engedélyt az 1890. évre vonatkozólag ideje korán kieszközölhessem, ezennel felhívom a törvényhatóságot, hogy a közös hadsereg és a honvédség létszámához tartozó azon központi és járási, nem különben rendezett tanácsu városi tisztviselőkről, kiknek felmentését közszolgálati tekintetéből szükségesnek tartja az a. a. ide zárt minta szerint lelkiismeretes pontossággal külön a hadsereghez és külön a honvédséghez tartozó egyénekre nézve — kimutatást készítsen és azokat 1890. évi január hó végeig sürgetés bevárása nélkül hozzám mulhatlanul terjeszse fel. Ez alkalommal felhívni kívánom a törvényhatóság figyelmét arra, hogy miután a vonatcspatokhoz tartozó tartalékosokra nézve a nyil-

vántartás most már nem az ezred parancsnokságok által történik, hanem a vonatosztály parancsnokságnál (Train-Division) vezetettik ezekre vonatkozólag a mellékelt minta katonai állományi rovatában első sorban a katonai igazolási okmányból előtűnő vonat osztály száma jegyzendő fel, és csak — ennek nem léteben irandó be az eddig használt jelzés szerint a megfelelő vonatezred száma, esetleg a vonat-szeraktár. Budapesten, 1889. évi december hó 29-én a minister helyett Lukács György s. k. államtitkár.

1003.sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak, N.-Beeskerek város polgármesterének és a „Torontál“ szerkesztőségének.

A nagym. m. kir. honvédelmi ministerium folyó évi január hó 5-én 61511-1889. sz. a. kelt rendeletét, mellyel mult évi 43000. számú rendelete egyes szakaszait módosítja, másolatban tudomás vétel és alkalmazkodás végett t. czimnek ezennel kiadom.

N.-Beeskerek, 1890 január 14.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Másolat. Magyar kir. honvédelmi minister 6.511. sz.-VIII. 1889. Torontálvármegye közönségének az 1889. évi október 8 ról 43000. sz. a. kelt körrendeletem 5. pontjában foglalt rendelkezések módosításával és költség kimelés szempontjából megengedem és elrendelem, hogy az 1868. és 1867-ik években született állítás kötelesekről említett körrendeletem 5. b) pontja értelmében szerkesztendő b) állítási lajstromok azon kisebb sorozó járásokban, a melyekben 1868. és 1-67. évbéli születésű állítás kötelesek összes száma az 500 főt nem haladja meg, tehát a melyekben az említett két külön b) állítási lajstrom elkészítéséhez egy betét ivre 10 állítás kötelest számítva, összesen 50 ivnél több nem szükséges, egy könyvbe összeköttesenek és a két b) állítási lajstromot magában foglaló ilyen könyv külső borítéka az említett két b) állítási lajstrom jelzésére szolgáló és az idézett körrendeletem 5. d) pontjában foglalt külön felírások mindenikével ellátassék. Továbbá utasítatni rendelem a sorozó járások tisztviselőit, hogy az ideiglenes fölmentés folytán a póttartalék és a honvédség nyilvánításába jutott s a mult évi 43000. számú körrendeletem 6-ik pontja szerint az ideijonozállítási alkalmával hadképességek megállapítása tekintetéből orvosi megvizsgálatás alá vonandó védkötelesekről a hadkiegészítési kerületi és illetőleg a honvédkiegészítő parancsnokságoktól beszerzendő nyilvántartási lajstromok alapján és az illető évi saját állítási lajstromokból és pedig a póttartalék és a honvédség nyilvántartásában vezetett ezen védkötelesekről külön-külön két-két példányban állítási lajstrom kivonatokat készítsenek és ezen állítási lajstrom kivonatokhoz a netán készletben lévő régi mintájú állítási lajstrom nyomtatványokat használják föl.

Ezen lajstrom kivonatok alapján lesznek aztán az említett védkötelesek a sorozó bizottság elé vezetendők és megvizsgálandók. Ezen állítási lajstrom kivonatokba az 1859. évtől az 1863-ig terjedő években született és ideiglenesen fölmentések alkalmával az akkor érvényben volt szabályok szerint hadképességek tekintetében meg nem vizsgált védköteleseken kívül még azon védkötelesek is fölveendők, és így orvosi megvizsgálatás végett ismét a sorozó bizottság elé lesznek vezetendők, a kik az 1886. évi ujonczullitástól kezdve az új védtörvénynek és az annak végrehajtására vonatkozó utasítás I. Részének hatályba léptéig fölmentésök alkalmával megvizsgáltattak ugyan, de hadképességek tekintetében azon okból, mert vagy felülvizsgálatra vagy pedig kórházba voltak volna küldendők, végleges határozat nem hozatott. Felhívom tehát a törvényhatóságokat, hogy a sorozó járások tisztviselőit ezen körrendeletem értelmében azonnal értesíteni és utasítani ne késsenek. Budapesten 1890. január hó 5 A minister helyett Gromon s. k. államtitkár.

G A Z D A S Á G.

A »Torontál« melléklete.

Felkérjük lapunk igen tisztelt barátait, hogy gazdasági tudósításaikkal lapunkat minél gyakrabban felkeresni sziveskedjenek. mert lapunk e rovatában nemcsak általános érdekű tanácsokkal akarunk szolgálni, de egyszerűs mind hű képét akarjuk adni megyénk gazdasági állapotának is, a mi lapunk gazdaközösségét bizonyára kiválóan érdekelné fogja.

Újítás a borszállítás terén.

Az „E-s“ nyomán közöljük a következő érdekes cikket:

Napjainkban egy szellem uralkodik, mely a legnemesebb gép, az emberi agy teljes erejével szakadatlanul az öröklött eszményi és praktikus vagyoni javításán és nagyobbitásán működik. Nincs olyan tér, amelyre világitó tekintete ne esnék, nincs olyan vívmány, még ha csak egy-két napos is, a melyet ez a szellem azonnal a legszigorubb bírálat alá ne venne abból a szempontból, hogy nem lehet-e tökéletesíteni? Különös tehát, hogy épen egy olyan forgalmi ágat került ki e szellem figyelmébe, a milyen a nagy értékeket képviselő borszállítás, mely még mindig a régi jó idők emlékeztető állapotban van.

Igaz, hogy a hordó lekerült a lassu „tengelyről“ s azt is a gyorszárnnyu gözös viszi egyik helyről a másikra, de mégis csak hordóban szállítják a bort most is. Hordóban, ebben a fából való, korhadozó, csak csekély térszükségletnek megfelelő s mégis oly drága edényben szállítják hatalmas száradunk végén legpatriarchálisabb módon a bort. Más folyékony árukat már régen nem szállítanak hordókban; a szesz, olaj, kátrány, petroleum stb. számára feltalálták a caissonokat, melyeknek nagyszerű előnyeit csakhamar felismerték és csodálják. A pétervári Nobel-féle társaságnak csakis a caissonok feltalálása tette lehetővé azt, hogy bakui petroleumja számára az európai piacokon szuperioritást biztosítson minden verseny ellenére, úgy, hogy a vagon ciszternára nemsokára az óriási tengeri caisson, a thankajó következett. A caisson előnyeit s azt, hogy a haladás logikai szabályainak megfelelően a hordókat nemsokára ki kell és ki fogja szorítani, semmi sem bizonyíthatná jobban ama hátrányoknál, melyek mutatkoznak, a mint a bornak eddigi szállítási módját a caissonokban való szállítással összehasonlítjuk. A hordó anyagának természetes tulajdonságainál fogva sokkal hamarabb romlik különféle okok: por és szu, fagyrepedés stb. következtében, mely romlás miatt az áru megváltozott hőmérsékletben kiszivárog, tehát kevesbedik; a hordókat gonosz emberek megfurhatják és meglop hatják, a hordókban való szállítás a határ- és végállomásokon a hordók átrakását teszi szükségessé s ezért valamint egyéb hátrányai miatt nagyon költséges is.

Néhány nagyobb borkereskedőcézég fődött kocsikat használ borszállításra, melyek két mintegy 110 hektoliter ürtartalmu faedényből állnak; legújabbán pedig Olaszországból olyan mázt találtak fel a vasbádóg be-mázolására, melyet a borsav nem támad meg. Ugy az említett kocsik, mint a máz arra utalnak, hogy a caissonok szükségesek.

A borszállításra való, de ma még csak ideális, immár nélkülözhetetlen borcaissonnak annyi előnye van a hordók ellenében, hogy az embert bámulatba ejti. Szolid anyaga tartósságát és biztonságát kell, hogy biztosítsa, szerkezetének olyannak kell lenni, hogy megtölteni és kiüríteni, valamint tisztítani a lehető legegyszerűbben lehessen; tartalmát sem az időjárás, sem véletlen esetek nem befolyásolhatják, s nagy ürtartalmánál és szállítóképeségénél fogva a borkereskedésnek mégis oly kiterjedését mozditja elő, melynek következtében e kitünő ital ára annyira alá fog szállni, hogy ama néposztályok is megvehetik, a kik erősítőre szorulva, a bor drágasága miatt a pálinkának áldozzák fel fizikai és szellemi egészségüket.

Számítások alapján kiűnt, hogy a magyar bornak hordókban való szállítása Budapest-ről Berlinbe 140 százalékkal, Budapest-ről Párisba 109-2 százalékkal kerül többbe, mintha caissonokban szállítatnák.

A mennyire fontos, hogy a bort caissonokban szállítsák, éppen olyan fontos az is, hogy reservoirban tartsák. Egyik a másikat egészíti ki, s együtt szabályozzák a forgalmat és az árakat. Eddig az üvegbélésű reservoir bizonyult legjobbnak, mely a tér lehető legjobb kihasználását teszi lehetővé s a melyből a párolgás útján elenyésző csekélység párolog ki, míg a fahordókból

11-12	"	"	2 1/2 %	"
22-24	"	"	8 3/4 %	"
44-48	"	"	13 3/4 %	"
			22 %	" párolog ki.

A fentiek után úgy hiszszük, bátran kimondhatjuk, hogy a jövőben építendő közraktárakat caisson és reservoir nélkül készíteni nem lehet.

Az akadályok, melyek a borcaissonok gyártását és forgalomba bocsátását ma még lehetetlenné teszik, csupán technikai és chemiai természetűek.

De ezek az akadályok nem imponálhatnak azoknak, a kiket már a gőzgép sem elégit ki, a kik egy új erőt, a villamosságot oly rohamosan meghódítják, telefonokat, fonográfokat játszva feltalálnak, javítanak, terjesztenek, a kik annyi ideális dologról lemondanak, azért, mert pozitív dolgokra törekszenek.

Tehát caissonok és reservoirok, sok, jó és olcsó bor a jelszó; az eszme megvalósíthat, csak akarat kell hozzá!

A Török-becsei takarékpénztár igazgató-ágának évi jelentése az 1889-ik üzletéről.

Tisztelt közgyűlés!

A midőn a XXI. rendes üzletéről van szerencsém az igazgatóság nevében jelentést tehetni, tisztelettel hivatkozhatom eddigi működésünkre, mely a tisztelt részvényeseknek módot ad az irányról, melyben üzletünk kezdettől fogva halad, tudomást szerezni.

A szűk kör, melyet magunknak választottunk és melyet kultiválni, emelni s biztosítani iparkodtunk, eléggé megjelöli az utat, melyen haladni tartozunk. Ily módon üzleti kimutatásaink is többnyire ugyanazon eredményeket mutatják ki, természetesen évenként fokozatos haladással. Az idei üzlet is az igazgatóság óvatosságát ismét fényesen igazolta, a mennyiben a társadalom egy új körtünete, a gyorsan való gazdagodás utáni vágy, az ugynevezett börzejátékot ez évben különösen ápolta a vidéki kereskedők és

birtokosok között, a minek nem egy szorgalmas kereskedőnk és ökonomusunk esett áldozatul. Husz-harmincz éves szorgalmas becsületes munkának gyümölcse a szerencsétlen börzejátéknak esett áldozatul. Hogy intézetünket a többszörösen eléfordult bukások nem érinték, habár az illetők nálunk is hitelt élveztek, világosan mutatja, hogy üzleteink megkötésének a körültekintő óvatosság képezi egyik sarkpontját.

A nyolczszáz forintnyi leiras üzletkörünkben alig jöhet tekintetbe. Mi az idén és különösen a jobb módú kisbirtokosokkal kötöttük meg 6 havi váltóüzleteinket s a mutatkozott pénzsűke daczára, az üzletkör a rendes mértékben folytatható, mert az óvatosság nem csak a hitelnyújtásban, de annak igénybevételénél is nálunk mindig előkelő szerepet játszik.

Az idei üzleteredményről az igazgatóság az előbbi évekhez hasonló módon terjeszti elő javaslatát a felosztásra nézve. Különösen ajánlja a külön tartalékalapot ez idén ismét dotálni, s pedig 2500 forinttal, miáltal ez 17.500 frtra emelkedik úgy, hogy már el fogja érni az alaptőke felét. A nyugdíj-tartalékalapra ismét 1000 frtot javasolunk; ezáltal ezen tartalék 4000 frtra emelkedett 3 év alatt. Ha a rendes tartalékalapnak saját gyümölcsötetése általi emelkedését hozzá vesszük, úgy ez idén ismét több mint 5000 frttal emelkedett az intézet félre tett vagyona. Ily körülmények között hiszszük, hogy a részvényenkénti 16 frtos osztalék könnyen kifogja elégiteni a tisztelt részvényeseket, miután tőkájük fényes kamatoztatása mellett tapasztalhatják, hogy a részvény belértéke a folytonos vagyonygyűjtés mellett évenként emelkedik.

Ezekben voltam bátor évi jelentésünket megtenni s kérem a tisztelt közgyűlést, kegyeskedjék egy e jelentést, mint a betervezett zárszámadásokat tárgyalni s azokat rendben találván, úgy nekünk mint a felügyelő bizottságnak az elmúlt üzletéről a felmentvényt megadni. — Az igazgatóság nevében: Dr. Tószögi Aladár, vezénylő igazgató.

Hasznos tudnivalók.

Az újév első napjával dusan felszerelt konyhakerti és virágmag raktárs nyitott meg Budapesten az Arany Jánost utca 11. szám alatt Szávost Alphonst az „Országos magyar gazdasági egyesület“ pártfogása alatt álló termény és bizományi üzlet tulajdonosa. — Midőn Szávost úrnak, ki üzletét példás rendszerességgel és igazi magyar kereskedői szellemben vezeti, cégének 16 éves fennállásához őszintén szerencsét kívánunk, örömmel üdvözljük vállalatának a konyhakerti és virágmagvak külön osztálya hozzácsatolása által történt kiterjesztését, tesszük ezt annál inkább, mert nevezett céget ezen — nem kevés költséggel járó, — intézmény létesítésében vezérelte ama törekvés, hogy nagyszámú megbízói érdekeit magiszükségletük beszerzésénél, úgy kényelem — mint pontos és lelkiismeretes kiszolgálás tekintetében elősegítse. A cég soliditása gazdaközösségünk előtt eléggé ismert, s így vállalatának ezen új ágát bizvást ajánlhatjuk a gazda és kerteskedő közönség figyelmébe. A diszes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Külső használatra. Testrészek fájdalmi, csuzos és köszvényes bajok és mindenemű gyuladások a „Moll féle francia borszesz“ szel gyógyítatnak biztos sikerrel. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponkint utánvétellel Moll A. gyógyszerész és cs. k. udv. szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

Felelős szerkesztő: **Lauka Gusztáv.**
Főmunkatárs: **Kp. Kovács László.**

H i r d e t é s e k.

A .N.-Beckereki Lloydársulat évi közgyűlését

f. hó 30-án délután 4 órakor saját helyiségeiben következő

TÁRGYSOROZATTAL

tartja meg:

a) Választmányi jelentés a társulat működéséről;

b) a lefolyt évi zárszámadásnak és a következő évre előirányzott költségvetésnek előterjesztése;

c) a számvizsgáló bizottság megválasztása; d) két hitelesítő tag megválasztása.

A midőn a t. cz. tagok a közgyűléshez ezennel tiszteletteljesen meghívtnak, nem mulaszthatjuk el az alapszabályok 18. szakaszára utalni, melynek értelmében szavazati joggal csak azon rendes tag bír, ki díjjaival a közgyűlés napján hátralékban nincs. (26-1)

N.-Beckerek, 1890 január 7-én.

N.-Beckereki Lloydársulat N. Beckereken:

Pollak Győző, **Steinitzer Géza,**
titkár. elnök.

Meghívó.

A beodra—karlovai takaré- és előleg-szövetkezet f. évi február hó 3-án d. e. 10 órakor tartja

I. rend. közgyűlését

a beodrai község ház üléstermében.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság évi jelentése.
2. A felügyelő bizottság jelentése az üzlet viteléről, valamint zárszámadásokról és a felmentvény megadása.
3. Az igazgató és az igazgatóság, valamint a felügyelő bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
4. Az elnök, igazgatóság, vezérigazgató és a felügyelő bizottság megválasztása.
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tag választása. (24-1.1)

Beodra, 1890 január hó 5-én.

**Beodra—karlovai
takaré- és előleg-szövetkezet.**

437. sz. közg. 1890. (27-1.1)

Pályázat.

A lemondás folytán megüresedett tiszahelyesi körorvosi állomás f. é. február hó 12-én d. e. 10 órakor Tiszahelyesi község házában választás útján be fog tölteni.

Ezen állomással évi 850 frt fizetés nappali látogatásért 20, éjjeliért pedig 50 kr. van megállapítva.

Felhívtnak mindazon orvostudórok, kik az állomást, melyhez Szaján községe is tartozik elnyerni ohajtják, hogy kellőleg felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig ezen hivatalhoz nyújtsák be.

Nagy-Kikindán 1890. évi jan. 16-án.

a járási főszolgabírói hivatal:

Augusztin, szolgabíró.

712. sz. b. v. 1889. (17-1.1)

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a török-becei tekintetes kir. járásbíró, 3704. polg. számú végzése által Reiter Ignátz török-becei lakos mint végrehajtó javára Bunyevátz István aracsi lakos ellen

176 frt tőke, ennek 1889. év augusztus hó 21. napjától számítandó 6% kamatai s eddig összesen 32 frt 97 kr. perköltség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróságilag lefoglalt és 340 frtra becsült 5 drb ló, 1 rövid vastengeri kocsis és 1 tehénből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 3871. polg. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis az aracsi község házában leendő eszközzésére 1890. évi január hó 31. napján délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóság ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az erárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. § ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Török-Becsén 1889. évi decz. hó 31. napján. — Rankovits, kir. bir. végrehajtó.

850 851. 852. sz. b. v. 1889. (22-1.1)

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a t.-becsei tekintetes kir. járásbíró, 4581. 4582. 4654. sz. végzése által Messinger Józ. n.-kikindai, Baits Szvetozár czrepajai, Radivojevits Szvetolik t.-becsei lakos együttes végrehajtók javára Jankovits Oresztia kereskedő aracsi lakos ellen 656 frt 89 kr., 1500 frt és 1200 frt tőke, ennek 1889. XII. VI. és V. hó 11., 1., 30. napjától számítandó kamatai s eddig összesen 152 frt 47 kr. perköltség erejéig elrendelt biztosítási és kielégítési végrehajtás alkalmával bíróságilag le és felülfoglalt és 1789 frt 60 kr-ra becsült kf. rövid, norimbergi és fűszerárak, bolti állvány és asztalok, hordók, kocsis, eke, széna, szalma, pelva, egy elvihető kukoricza kotárka, borok és kf. férfiruhákból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 4678/1889. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Aracson alperes lakásánál leendő eszközzésére 1890. évi január hó 21. napján délelőtti 9 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóság ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. § ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt T. Becsén, 1890. évi január hó 1. napján. — Rankovits István, kir. bir. végrehajtó.

721. sz. b. v. 1889. (19-1.1)

Hirdetés.

Reiter Ignátz t.-becsei lakos részére, Blázin Tyira és társa aracsi lakosok ellen mai napon megtartott árverés sikert nem eredményezvén, közhírré tétetik, hogy lovak, kocsik, szarvasmarha és sertésből álló ingóságok 1890. évi január hó 28-án d. u. 2 órakor az aracsi község házában bíróságilag el fognak adatni.

Kelt T.-Becsén, 1889. december hó 24-én. — Rankovits István, kir. bir. végrehajtó.

630 szám b. v. 1889.

Hirdetés.

Reiter Ignátz t.-becsei lakos részére Boberits Gyurka aracsi lakos ellen mai napon megtartott árverés vevők hiányából sikert nem eredményezvén közhírré tétetik, hogy lovak, szarvasmarha, sertés és csöves kukoricából álló ingóságok 1890. évi január hó 23-án délután 2 órakor az aracsi község házában bíróságilag el fognak adatni.

Kelt T.-Becsén 1889. évi december hó 24. Rankovits István, kir. bir. végrehajtó.

359. sz. b. v. 1889.

Hirdetés.

A t.-becsei néptakarékpénztárnak részére, Blau Markus beodrai lakos ellen, 250 frt, és jár. iránt mai napon megtartott árverés vevők hiányából sikert nem eredményezvén, közhírré tétetik, hogy kf. szobatorok, lovak, kocsik, és lószerszámokból álló ingóságok Beodrán alperes lakásán 1890. évi március hó 3-án d. e. 10 órakor bíróságilag el fognak adatni.

Kelt T.-Becsén 1890. évi január hó 3-án. Rankovits István, kir. bir. végrehajtó.

Groszmann Zsigmond

okl. mérnöknek

m ű s z a k i i r o d á j á b a n
Nagy-Beckereken

belvizlecsapolási, földmérési, tagosítási, nemkülönben a magasépítéssel körébe tartozó bármilyen munkák utólagos és mérsékelt díjazás mellett elvállaltatnak. (345-26.14)

IRODA: Begasor, Sinkay-féle ház, a gőzhajózási ügynökség mellett.

H i r d e t é s e k.

A ,N.-Becskereki Lloydársulat' évi közgyűlését

176 frt tőke, ennek 1889. év augusztus hó 21. napjától számítandó 6% kamatai s eddig összesen 32 frt 97 kr.

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingó

f. hó geiben

tartja

a) kódés

b) vetke

előter

c) a

d) A

ezenn

mulas

kaszá

zati

dijjai

nincs.

N.-

N.-be

Po

A

leg-s

d. e.

a beo

1.

2. vitélé

felme

3. mint

megá

4. és a

5.

6. lasztá

Be

437.

A

tisza

febru

hegy

be f

Ez

napp

50 k

F

kik

sége

kellé

laszt

hoz

N

712.

A

A

évi

nel kozhírré teszi, hogy a török-becsei tekintetes kir járásbíróság, 3704. polg. számú végzése által Reiter Ignácz tör.-becsei lakos mint végrehajtó javára Bunyevácz István aracsi lakos ellen

és mérsékelt díjazás mellett elvállaltatnak. (345-26.14)
IRODA: Begasor, Sinkay-féle ház, a gőzhajózási ügynökség mellett.